Le Rempart

18ième année — No 28 — Windsor, le 11 juillet 1984 — 30¢

DE WINDSOR
350 RUE OUELLETTE

Qui remplacera M. MacGuigan?

(Windsor MN) La démission de l'ancien ministre de la Justice, l'honorable Mark MacGuigan a pris plusieurs gens par surprise, y compris certains de ces stratèges.

M. MacGuigan avait été le seul des six candidats à la direction du parti à s'être rallié à M. Turner, mais en annonçant qu'il démissionnait de son poste et qu'il ne soumettrait pas sa candidature à la prochaine élection, il est devenu ainsi le cinquième membre du cabinet à se retirer des rangs avant que le nouveau chef libéral, M. John Turner, ne prenne les rênes du gouvernement.

Selon M. Fred Quenneville, président de l'Association libérale de la circonscription Windsor-Walkerville, l'annonce a définitivement pris le comité exécutif par surprise. "M. Turner lui avait offert un portefeuille qui ne lui plaisait pas, un poste avec moins de responsabilités. Je crois qu'il a considéré celà comme un passage à un grade inférieur et peut-être même une insulte."

M. Tom Porter commente la démission de l'honorable Mark MacGuigan.

Le départ de M. MacGuigan soulève non seulement la question de qui sera élu à la prochaine élection, mais de qui y sera le porte-étendard libéral.

Selon le comité exécutif de l'Association, M. Mike Brogan serait le meilleur choix pour représenter le parti.

M. Brogan est natif de la région et actuellement président du Conseil des écoles séparées de Windsor. Il est cadre à la compagnie Chrysler depuis 25 ans.

M. Brogan a confirmé au Rempart qu'il accepterait une telle nomination.

Deux autres personnes ont été suggérées pour remplacer M. MacGuigan: l'échevin Michael Ray qui a cependant déclaré qu'il n'accepterait la nomination qu'avec l'appui du comité exécutif, et M. Paul Martin, fils, qui sera le conférencier à la réunion pour choisir le candidat libéral le 23 juillet au centre communautaire Slovak dans la rue Seminole à Windsor.

Questionné à savoir qui serait son meilleur successeur, M. MacGuigan a déclaré au Rempart: "Je ne suis pas en mesure de discuter de questions politiques mais je tiens à assurer que la raison de mon départ était entièrement personnelle."

Le fait d'avoir tout à coup à choisir un nouveau candidat ne semble pas inquiéter M. Quenneville. "Nous sommes très confiants, mais nous sommes conscients du défi. C'est une circonscription difficile. Il y existe trois classes sociales: industrielle, moyenne et riche. Je crois que c'est ici que les trois partis se feront la lutte la plus serrée."

D'autre part, à un conférence de presse suivant la décision, M. Tom Porter, candidat du parti Conservateur dans cette circonscription s'est dit déçu que M. MacGuigan n'avait pas à confronter l'électorat pour répondre des politiques du gouvernement libéral. "Il s'est évidemment refugié dans le confort et l'abri d'une nomination judiciaire."

M. Porter a souligné que la démission représente un aspect positif pour le parti Conserva-

suite à la p. 2

Chatham en Fête!

Pour célébrer le Bicentenaire de l'arrivée des Loyalistes, la ville de Chatham ainsi que le comité de la fête offrent une invitation aux gens de la région de s'amuser tout au cours de cette semaine.

Selon la mairesse, Mme Margaret Archibald, "la semaine va être très excitante, remplie d'activités de détente et de plaisir pour les jeunes et les moins jeunes."

Aujourd'hui le 11 juillet, les intéressés pourront se rendre au parc Tecumseh, à l'est de Chatham pour déguster un B.B.Q. tout en écoutant de la musique de "Mr. Walter Ostaneck & his Famous Polka Band" ainsi que la fanfare de la ville. De plus, une pièce de théâtre musicale nommée "Loyal" commencera à 20h au théâtre Kiwanis sur la rue Williams. L'entrée est de $2. pour adultes et $1 pour les jeunes.

Un pique-nique pour les jeunes aura lieu demain, encore au parc Tecumseh, et les enfants de 4 à 5 ans pourront sûrement s'amuser. Un kiosque de rafraîchissements à prix modiques, des promenades en poney, des jeux, des concours pour les costumés et beaucoup d'autres surprises sont prévues. Au mail de Chatham, les élèves auront la chance de faire tomber leurs professeurs à l'eau, un événement longtemps attendu pour quelques-uns.

L'"Ontario Bicentennial Showcase Tour" aura lieu de 20h à 21h30 à l'aréna communautaire de Chatham. En vedette, les spectateurs pourront voir de grands artistes reconnus: Dinah Christie, Jan Rubes, Shirley Eckhard & Denis Simpson pour ne nommer que ceux-là. Les billets sont de $3 pour adultes et $2 pour les jeunes.

La fin de semaine promet d'offrir des activités pour tous les goûts.

Il y aura, vendredi, des tours d'autobus à deux ponts qui parcourront la ville et les régions agricoles, des pièces de théâtre, un cabaret en plein air, une tente où on servira de la bière, un pow-wow indien et une deuxième présentation de la pièce musicale "Loyal". Un tournoi de baseball "Slowpitch" débutera vers les dix-huit heures mettant en lice des équipes de diverses villes du sud-ouest ontarien.

La parade de la fête débutera à 10h la journée du samedi. Le tournoi "Slowpitch" se poursuivra de midi jusqu'à dix-huit heures. Tout au cours de la journée, il y aura des ventes d'oeuvres d'artistes locaux: peintures, tissage, jouets, poupées...

Pour ceux qui aiment danser et s'amuser, le choix n'est pas limité à une seule salle. Au centre de convention Wheels Inn, promenade Keil, à vingt heures, les "Fabulons" joueront de la musique des années '50-'60. D'autres pourront commencer leur soirée avec dîner-danse à dix-neuf heures à l'auditorium Kinsmen situé au Centre communautaire de Chatham. Le dîner comprend un "Smorgasboard" au rôti de boeuf. Le coût pour repas et danse est de $8.50.

Plusieurs activités du samedi se répéteront le dimanche afin de permettre aux gens de participer à tous les événements qu'ils auraient manqués la veille.

Tout se terminera par un feu d'artifice suite à la présentation du "Chatham Sunday Showcase" qui incorporera danseurs, magiciens, musiciens et comédiens.

Pour plus de renseignements sur la fête, composer le numéro spécial du Bicentenaire à Chatham: 351-1500.

Une gagnante de Chatham

C'est Madame Auberte Cattoor de Chatham qui a gagné le concours "Trouvez l'erreur" du 20 juin dans Le Rempart. Nous n'avions pas pu annoncer son nom la semaine dernière parce que nous n'avions pas encore réussi à communiquer avec elle.

Mme Cattoor utilisera son bon de $15. à l'épicerie Chez Guy de Pointe-aux-Roches. Cette épicerie vient d'ajouter à ses nombreux services celui de la vente de billets de Lottario et de Lotto 649.

L'erreur trouvée par Mme Cattoor était l'absence du "d" dans "Windsor" dans l'adresse de l'agent d'immeuble M. Omer Dubuc. M. Dubuc est agent et courtier depuis quinze ans et offre un service d'évaluation, d'achat et de vente en français et en anglais.

Plaisir estival...

En ville tout autant qu'en campagne, les jeunes aiment donc à grimper, surtout quand la température est aussi belle que celle dont on jouit depuis quelque temps. Notre photographe a capté ce groupe dans l'est de la ville de Windsor samedi dernier.

En Bref

• 60,000 véhicules au propane comptés; aide fédérale étendue

"Tous les véhicules routiers alimentés au propane sont dorénavant admissibles à l'aide fédérale," a annoncé M. Jean Chrétien, ministre de l'Energie.

La plus importante modification permettra aux propriétaires de véhicules privés utilisés à des fins non commerciales de réclamer le remboursement des coûts, jusqu'à concurrence de $400.

M. Chrétien a précisé que le Programme modifié prévoit aussi le remboursement des frais de conversion à des systèmes d'alimentation mixte propane/essence.

Pour être admissibles, les demandeurs doivent fournir des factures identifiant le ou les véhicules ayant fait l'objet de la conversion ainsi que l'acheteur, les documents d'immatriculation ou de propriété de chaque véhivule faisant l'objet d'une demande de contribution et, le cas échéant, le certificat d'inspection provincial.

• Contribution fédérale pour une usine de pièces d'automobiles à Windsor

(Communiqué) La Kew Plate Inc. de Windsor a accepté une contribution remboursable de $222,500 dans le cadre du Programme de développement industriel et régional du ministère fédéral de l'Expansion industrielle régionale a annoncé M. Eugene Whelan, juste avant de quitter le poste de ministre fédéral de l'Agriculture.

La Kew plate emploiera ces fonds pour établir une usine de placage et de phosphation des pièces destiné au marché de l'automobile.

L'entreprise prévoit que la nouvelle usine coûtera $1,181,000 et créera 13 emplois et qu'au cours des trois prochaines années, elle réaliserait des ventes de l'ordre de $1,532,000 dont $1,226,000 proviendraient de l'exportation.

• Subvention de $586,000 à l'Association canadienne pour la Santé Mentale

(Toronto) L'Association canadienne pour la santé mentale (A.C.S.M.), division de l'Ontario, recevra du Ministère ontarien de la Santé $586,000 pour le lancement de la deuxième phase de son programme "Information et Action" qui vise à rendre le public plus conscient des questions touchant le domaine de la santé mentale et aux services communautaires pour les malades mentaux.

Le ministre de la Santé, M. Keith Norton, a annoncé aujourd'hui que la subvention s'ajoutait à la somme de 1,5 million de dollars accordés par le ministère à l'A.C.-S.M. il y a deux ans pour la mise en oeuvre de la première phase du programme.

"Le programme contribue grandement à sensibiliser le public à la santé mentale. Un Canadien sur six est atteint à moment donné par une maladie mentale. Il est donc dans l'intérêt de chacun d'entre nous d'en apprendre davantage sur l'hygiène mentale, le traitement de la maladie mentale et les services de réadaptation établis au sein de la collectivité", a déclaré M. Norton.

• Augmentation des indemnités aux travailleurs accidentés

(Toronto) Le ministre ontarien du Travail, Russell H. Ramsay, a introduit un projet de loi visant à augmenter de 5% les indemnités des accidents du travail versées aux prestataires, aux conjoints et aux personnes à charge, en vigueur le 1er juillet 1984.

Il a dit à l'Assemblée Législative que les mesures contenues dans la Loi sur l'amendement du système d'indemnisation des travailleurs de 1984 "prises dans l'ensemble, constituent une évolution majeure dans la mise en valeur de l'impartialité, de l'honnêteté et de l'efficacité du système".

Elles prévoient des "changements aux structures et au mode de fonctionnement de la Commission afin de rendre leur mise en application plus ouverte et plus sensible aux besoins du client".

Elles prévoient également des changements "d'importance" aux bénéfices que la CAT verse et des façons plus progressives de fixer les indemnités.

• Subventions additionnelles demandées pour les universités bilingues

La somme disponible pour répondre aux besoins de nouveaux cours et programmes en français dans les universités bilingues de l'Ontario se chiffre à $768,000, a indiqué le ministre ontarien des Collèges et Universités.

Cependant, les établissements universitaires avaient soumis des demandes à la ministre Bette Stephenson totalisant $2,029,930. Le Conseil de l'éducation franco-ontarien a recommendé à la ministre que les montants suivants soient octroyés aux divers établissements: l'Université d'Ottawa $359,000; l'Université St-Paul, $3,350; le Collège Universitaire Glendon, $170,000; l'Université Laurentienne, $188,000; l'Université de Sudbury, $11,650; le Collège Universitaire de Hearst, $3,600.

Le Conseil espère que la décision de la ministre ne saurait tarder afin de permettre aux établissements universitaires bilingues d'offrir ces cours dès septembre prochain.

• Nouvelles émissions à la société des postes

Douze nouveaux timbres-poste sur lesquels sont repro-

suite à la p. 3

Qui remplacera... suite de la p. 1

teur. "Nous avions pensé qu'il nous faudrait faire la lutte avec quelqu'un qui était connu dans la région depuis 16 ans. Ceci ne veut pas dire que le travail ne sera moins acharné," d'ajouter M. Porter. "Nos préparatifs pour la campagne ont débuté il y a déjà longtemps et nous poursuivrons nos efforts sans relâche."

Suite à la conférence de presse, M. Porter a parlé au Rempart de sa position sur le bilinguisme. "J'appuie l'idée du bilinguisme au niveau fédéral. J'ai moi-même étudié le français et j'ai un fils qui fréquente l'école St-Edmond."

M. Porter croit que les francophones doivent se sentir chez eux au Canada, en particulier en Ontario. Cependant, il croit que le fédéral doit respecter l'autonomie provinciale et rechercher le consensus chez les gouvernements provinciaux en vue d'améliorer le sort des francophones plutôt que la confrontation.

M. Porter est actuellement échevin à la ville de Windsor comme l'est également le candidat néo-démocrate, M. Howard McCurdy.

Maintenant que M. Turner a annoncé une élection le 4 septembre, il est évident qu'une lutte fort intéressante se dessine à la succession de l'ancien ministre de la justice.

Dans nos Caisses pop

soyon$ d'affaire$

Réduction substantielle d'intérêt

SUR UN PRET HYPOTHECAIRE AVEC OPTION DE REMBOURSEMENT HEBDOMADAIRE

En matière de prêts hypothécaires, votre caisse est là pour vous aider à faire fructifier votre argent et à gratifier vos efforts d'économie. Peut-être avez-vous déjà entendu parlé de notre fameuse méthode de remboursement hebdomadaire sur vos prêts hypothécaires? L'économie réalisable représente une somme d'argent importante! Nous nous ferons un plaisir de vous démontrer cette façon d'économiser.

La Caisse populaire de Windsor Ltée.

2800 est, ch. Técumseh

945-8161

soyons d'affaires

Faisons bon prêt!

dans nos caisses pop

Un concours de photographie pour les lecteurs du Rempart

Le Rempart commence aujourd'hui la publication d'une série de dix articles sur les bonnes techniques photographiques rédigées par Gunter Ott, rédacteur de la revue "Caméra Canada", une revue nationale de photographie pour consommateurs publiée par la National Association For Photographic Arts. (Le premier article se trouve ci-bas)

En conjonction avec la série, et en conjonction avec la compagnie Polaroid Canada Inc., Le Rempart parraine un concours de photographie.

Les règles du concours sont les suivantes:

1. Chaque photo doit avoir été prise entre le 11 juillet et le 11 octobre 1984. Le Rempart fera foi à la parole du participant à cet effet. (Les participants voudront peut-être attendre d'avoir lu tous les articles avant de prendre leur photo, mais cela n'est pas essentiel; il faut seulement que la photo ait été prise entre les dates indiquées.)

2. La photo peut être en couleur ou en noir et blanc et peut être prise par n'importe quelle sorte d'appareil photographique.

3. La photo ne doit avoir aucune marque qui identifie qui l'a prise et doit parvenir au bureau du Rempart avant 17 heures le 11 octobre, dans une enveloppe qui contient également une feuille séparée portant le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de la personne qui l'a prise. La même personne peut soumettre plus d'une photo, mais chacune d'elles doit être dans une enveloppe séparée avec une feuille portant les renseignements indiqués.

4. La photo doit représenter un aspect de la région du sud-ouest ontarien, ou de la vie dans cette région. Les photos gagnantes seront choisies selon l'originalité de la photo et l'emploi des bonnes techniques de photographie expliquées dans la série de M. Ott.

5. Les participants permettent au Rempart de publier sans frais les photos soumises.

6. Les photographes professionnels, les employés du Rempart, ceux de la compagnie Polaroid Canada Inc. et les membres de leurs familles immédiates ne peuvent pas participer.

Le premier prix est un appareil photo instantané Polaroid Sun 600 d'une valeur d'environ $60., offert par la compagnie Polaroid; le deuxième prix, un bon de $20. pour l'achat de matériel photographique. De plus, des cadres en plastique pour photos instantanées seront offerts pour des mentions honorables.

Les photos seront jugées par deux photographes professionnels bien connus dans la région de Windsor: Mme Marthe Cybulski de chez "The Photographer" de Windsor et M. George St-Louis du studio St-Louis de Tecumseh.

Les noms des gagnants et leurs photos seront publiés dans Le Rempart.

FRANCO-FUN '84

s'en vient le 3 novembre

PHOTO-CONSEILS

Günter Ott est l'éditeur de Camera Canada, un magazine photographique pour les consommateurs publié par National Association for Photographic Art.

Par Günter Ott

RECHERCHEZ LES DÉTAILS

Une grande partie du plaisir de la photographie estivale est l'exploration des détails du monde qui vous entoure. En recherchant des images détaillées, vous en apprenez plus sur votre environnement et produisez des images qui sont un changement excitant des gens et des endroits habituels que vous photographiez. Le travail de brique usé par les intempéries, des éclaboussements de peinture sur un mur, l'écorce d'un arbre — donnent tous des photographies à détails intrigants.

La photographie architecturale est une source particulièrement fertile pour les photos de détail. Commencez avec une vue en général d'un édifice que vous aimez, par la suite rapprochez-vous pour isoler des détails spécifiques tels que des marteaux de porte ornés ou une garniture élaborée. Essayez toujours de faire du détail une photo dramatique, qui se suffit par elle-même, avec une sensation plaisante de texture ou motif suggérant tout-de-même la structure au complet.

Pour obtenir des prises de photo de détail efficaces, étudiez votre entourage et soyez à la recherche de jolis motifs et textures. Vous rapprocher ou utiliser des accessoires pour gros plans pour votre appareil photo aidera à isoler le détail. Un appareil photo instantané SLR 680 Polaroid focalisera à aussi près que 10 pouces tandis que d'autres genres d'appareils photos focalisent à aussi près que 18 pouces sans accessoires.

La prochaine fois que vous passerez près d'un lit de fleurs ou d'un édifice, rapprochez-vous et découvrez le monde fascinant de la photographie de détail!

GAGNEZ

$20

A la fin de la publication de cette série de photo-conseils, soit en septembre, Le Rempart fera en conjonction avec la compagnie Polaroid, un concours de photographie. Les critères généraux seront l'originalité et l'emploi des techniques expliquées dans la série. Les règles complètes et la liste des prix sont publiées ci-haut.

En Bref: Nouvelles émissions... suite de la p. 2

duits des tableaux de Jean-Paul Lemieux représentant les dix provinces et les deux territoires, ont été émis par la Société canadienne des Postes pour marquer la Fête du Canada. La Canadian Bank Note Company imprimera 58,800,000 de ces timbres-poste de 32¢ par lithographie en cinq couleurs.

En plus, les Loyalistes seront honorés cette année avec 20 millions d'exemplaires d'un autre timbre-poste en cinq couleurs.

La visite du Pape Jean-Paul II au Canada sera aussi commémorée par l'émission en 20 millions d'exemplaires de deux timbres-poste qui paraîtront le 7 septembre.

On parle d'eux

M. Louis Joseph Bontront de Windsor est décédé la semaine dernière. Il laisse dans le deuil son épouse **Flora**, née Meunier, trois enfants: **Annette** (Mme Paul Faubert), **Louis**, et **Marie-Thérèse** (Mme John Murtagh), tous de Windsor, et huit petits-enfants. Nos condoléances à la famille éprouvée.

****

M. Bill Sinclair, nouveau propriétaire de White Farm Manufacturing Canada Ltée sera à Chatham le jeudi 12 juillet. Il visitera les concessionnaires de ses produits agricoles. Son but à long terme est de promouvoir les produits afin de se classer parmi "les trois grands" de cette industrie.

****

Voici la liste des récipiendaires de bourses et de prix présentés à l'occasion de la récente cérémonie de remise de diplômes de l'école secondaire L'Essor.

Prix d'excellence de 13e année: English I: **Jean-Pierre Bisnaire**; English II: **Bruce Hartley**; Français I: **Grace Best**; Français II: **Donna Murphy**; Histoire: **Gilles Caron**; Géographie: **Jeanne Bastien**; Algèbre: **Daniel Charron**; Calcul: **Brigitte Couture**; Relations & Fonctions: **Brigitte Couture**; Biologie: **Michelle Bélanger**; Chimie: **Gisèle Jobin**; Physique: **Joseph Benoit**; Excellence générale: **Jean-Louis Bontront**. Prix d'excellence de 12e année: Beaux-Arts: **Denise Moison**; Education Physique - Fille: **Denise Moison**; Education Physique - Garçons: **Marc Lalonde**; Chimie: **Marc Noël**; English: **Terry Brown**; Français: **Michelle Bondy**; Mathématiques: **Rachelle Campeau**; Technique de bureau: **Rachelle Campeau**; Sciences familiales: **Pauline Hamelin**; Auto: **Luc Noël**; Dessin: **David Martins**; Menuiserie: **Marc Lachance**; Valeurs humaines: **Michelle Bondy**; Informatique: **Renée Trépanier**; Excellence générale: Niveau avancé: **Linda Renaud**, Niveau général: **Denise Oriet**, Niveau fondamental, **Yves Gascon**.

Plaques d'excellence générale des 11e, 10e et 9e années respectivement: au niveau avancé: **Mariette Soullière, Christophe Bondy, Steven Cassivi**, au niveau général: **Lyne Dubois, Joanne Dupuis, René Caza**; au niveau fondamental: **Gaytan Ouimet, Robert Chauvin, Daniel Robak**.

Trophée Sénateur Gustave Lacasse: **Donna Murphy**; trophée F.F.C.F. Conseil régional: **Michelle Bondy**; bourses de la province d'Ontario: **Jeanne Bastien, Michelle Bélanger, Grace Best, Jean-Louis Bontront, Marie Cécile, Daniel Charron, Brigitte Couture, Suzanne Girard, Bruce Hartley, Gisèle Jobin, Rachelle Lachance, Charline Mcloche, Donna Murphy, Carl Paquin, Daniel Pelland, Laurent Reininger**; bourses des professeurs de L'Essor: **Michel St-Pierre, Lynn Housley, Mariette Soullière, Roger Beaulieu, Rachelle Lachance**; bourse de Mgr Noel: **Jean-Louis Bontront**; bourses de nos fédérations: OSSTF: **Kathie Beaulieu**, AEFO: **Michel Lacasse**; bourse de la direction - MM.P. Chauvin, P. Charette: **Suzanne Girard**; bourses de l'A.C.F.O. régionale: **Marie Cécile, Simone Rondot**; bourses Société St-Jean-Baptiste Windsor: **Gerry Vidler, Lise Gauthier**; bourse Pioneer Hydraulics: **David Martins**; bourse de M. Luc Mailloux: **Guy Michaud**; bourse Société St-Jean-Baptiste Tecumseh: **Alain Desroches**; bourse Légion Canadienne Tecumseh: **Kathie Beaulieu**; bourses Dr J. Jones: **Laura Charron, Denise Oriet**; bourse du Père Rocheleau: **Bruce Hartley**; bourse du club de l'âge d'or Pointe-aux-Roches: **Denise Comartin**; bourse de M. Mme P R y-Poirier: **Albert Dumont**; prix de la faculté de Kinanthropologie de l'Université de Windsor: **Rachelle Lachance**; bourse de la Fédération des femmes canadiennes-françaises St-Joachim: **Renée Trépanier**; bourse de l'Association francophone des sports et loisirs Windsor-Essex: **Marie Cécile, Gisèle Jobin, Rachelle Lachance** et **Bruce Hartley**.

Petites annonces

MAISON A LOUER RECHERCHEE: 2 chambres à coucher, cuisinière et réfrigérateur. Environ $300/mois. Communiquer avec Michel 948-4130

LIGNE TELEPHONIQUE DE SECOURS: pour les gens qui souffrent ou qui se préoccupent de boulimie/anorexie nérvotique. Confidentialité assurée: 253-7421 [27-1]

RCP

La firme R.C.P. Realty a le plaisir d'annoncer que YVON ETHIER fait maintenant partie de son équipe de vente. Yvon a 10 ans d'expérience de vente et de gestion dans le domaine de la grosse construction ainsi que 2 ans dans la vente et l'installation de résidences modulaires. Ayant réussi récemment les examens gouvernementaux compréhensifs sur l'immeuble, Yvon a hâte de servir ses nombreux amis et clients, en français comme en anglais. Nous avons confiance qu'Yvon réussira très bien et sera un atout pour notre compagnie à cause de l'attitude sympathique et aggressive avec laquelle il veut être de service aux gens. Communiquez avec lui dès aujourd'hui pour obtenir des résultats. YVONS ETHIER, au 944-2700; résidence: 948-9644.

Billets

Voyons M. Wrye!

La réaction du député Bill Wrye et de certains autres au fait que l'Association Progressiste-Conservatrice du comté d'Essex a parrainé un char dans la parade du premier juillet nous fait sourire.

Se disant scandalisé d'une telle "partisanerie" à l'occasion de l'anniversaire de la Confédération, M. Wrye qui participait lui-même à la parade, déclare d'un air de petit saint qu'il participait à titre de député et non à titre de libéral.

Comme s'il fallait avoir gagné une élection pour pouvoir fêter le Canada!

D'ailleurs, c'est comme candidat libéral qu'il a brigué les suffrages, et c'est comme député libéral qu'il siège à Queen's Park, et on le sait, que ce soit affiché ou non sur la voiture qui le transportait dans la parade.

Non, M. Wrye, les associations politiques font partie intégrante et très importante du fonctionnement de notre démocratie et elles ont le même droit que tout autre groupe à participer aux fêtes du premier juillet.

Les quelques jeunes qui, le long de la route de la parade, ont distribué quelques macarons d'un des candidats conservateurs aux prochaines élections fédérales ont manifesté un peu trop d'ardeur pour l'occasion, c'est vrai, mais ce n'est pas dire que le char n'aurait pas dû être dans la parade!

M. Bart Tucker, président du comité d'organisation du Festival de la Liberté n'avait pas à s'excuser de la présence du char comme il l'a fait.

Et l'an prochain, on devrait inviter les trois partis à parrainer des chars, en s'en tenant à l'esprit de la fête, bien sûr.

Il nous faut beaucoup plus d'activités politiques.

M. Wrye est non seulement naïf, il se trompe dangereusement à suggérer le contraire.

J.C.M.

N'attendons pas trop longtemps!

La récente décision du premier ministre Davis de prolonger le système des écoles séparées et la décision de la Cour d'appel de la province que les francophones ont le droit de gérer leurs écoles sont deux facteurs qui auront des conséquences fort importantes quant au fonctionnement des écoles françaises de la province, de celles de cette région en particulier.

Nous reviendrons sur divers aspects de cette question à l'avenir, mais le point que nous voulons faire pour le moment c'est qu'il n'est pas trop tôt pour que tous ceux qu'elle peut toucher commencent à l'étudier à fond afin d'être prêts à faire correctement les décisions qui s'imposeront.

Il est important que ces décisions soient basées sur les désirs de l'ensemble de la population d'expression française, et qu'elles représentent un consensus pondéré. Cela nécessitera des recherches et des consultations détaillées.

Que ce soit le conseil régional de l'ACFO, l'ensemble des membres élus des CCLFs, ou un autre organisme, il est à souhaiter qu'un groupe commence à exercer un leadership en ce sens dès que possible.

Vaut mieux prévenir que guérir!

J.C.M.

Lettres

Le char du parti Conservateur convenait

M. le rédacteur,

Au sujet du Festival international de la liberté:

Nous, les membres de l'exécutif conjoint des Jeunes progressistes-Conservateurs du comté d'Essex, sommes étonnés par la réaction au fait qu'un char parrainé par l'Association Progressiste-Conservatrice Fédérale du comté d'Essex faisait partie de la parade du Festival. La question soulevée était à savoir s'il convenait de permettre à un parti politique de parrainer un char de la parade.

La parade est la façon toute spéciale de laquelle Windsor fête l'anniversaire de notre pays. Quant à nous, il convient et il est à désirer que les groupes et les associations qui le veulent expriment leurs meilleurs souhaits à la communauté à l'occasion des fêtes d'anniversaire.

De plus, notre gouvernement est basé sur le système de partis politiques, le fondement même de la démocratie. Il est donc tout à fait approprié qu'un parti politique exprime ses souhaits. Le défaut n'est pas que le Parti Conservateur a choisi de participer à la célébration de nos libertés, mais que les autres partis politiques n'ont pas considérer cela suffisamment important de le faire.

Bien à vous,

Paul Mongenais
Julia Meconi
Carl Deluca

Des précisions de M. Porter

M. le rédacteur,

Une récente nouvelle publiée dans notre journal fait état de mon vote contre une recommandation au gouvernement ontarien de déclarer la province officiellement bilingue.

Je veux faire la mise au point suivante afin que mon geste ne soit pas mal interprété par vos lecteurs.

Pour moi, et pour un grand nombre d'autre gens, je crois, une déclaration de bilinguisme officiel en Ontario signifierait la nécessité que le gouvernement provincial offre tous ses services en français et en anglais partout dans la province.

Or, pour le moment, cela n'est pas praticable, serait fort coûteux, et risquerait trop d'entraîner de mauvais sentiments envers le bilinguisme en particulier et les Franco-ontariens en général.

Par contre, je crois que le gouvernement ontarien se

suite à la p. 5

Fouillons notre passé

Le Nouvel-Ontario trois fois ravagé par le feu

Dans l'espace d'une décennie, le Nord ontarien a été victime d'un effroyable sinistre à trois reprises. Un premier incendie fait rage le 11 juillet 1911 dans la région de Porcupine. Plus de 500,000 acres de forêt sont détruits et plus de soixante-dix personnes périssent. Cette tragédie coïncidait avec la ruée vers l'or à Porcupine.

Cinq ans plus tard, le 26 juillet 1916, 500,000 autres acres de terres sont couverts par les flammes. Les communautés de Porquis Junction, Iroquois Falls, Kelso, Nushla, Matheson et Ramore sont réduites à néant. Dans le premier tome de ses Chroniques du Nouvel-Ontario, la romancière Hélène Brodeur raconte cet effroyable sinistre.

Enfin, le 4 octobre 1922, le Nouvel-Ontario est de nouveau un gigantesque brasier qui s'étend sur dix-huit municipalités, dévastant North Cobalt, causant de sérieux dommages à New Liskeard et rasant presque entièrement Haileybury. La conflagration fait plus de quarante victimes.

CHRONIQUE HISTORIQUE DE LA SOCIETE DES ECRIVAINS CANADIENS

L'OPINION

de Jacques Desautels*

L'enseignement des sciences est-il un échec?

L'enseignement des sciences dans nos écoles et collèges ne remplit pas sa mission, et constitue donc un échec. Quelle est donc la nature de cet échec?

L'aspect le plus évident est très certainement mis en relief par les résultats aux examens du ministère de l'Education. En effet, selon les statistiques mêmes de ce ministère, de façon très régulière au cours des quatre dernières années plus de 50% des élèves n'obtiennent pas la moitié des points alloués aux examens et parfois même ce taux atteint la proportion effarente de 80%. Ces chiffres sont pour le moins impressionnants et s'ils ne permettent pas à eux seuls de conclure à l'échec, ils mettent tout au moins en évidence les symptômes d'un grand malaise.

Mais il ne faudrait pas centrer toute l'attention sur ce phénomène particulier. Le véritable échec est davantage lié au fait que cet enseignement a privilégié le développement d'une petite élite scientifique, et ce au détriment de l'acquisition pour la majorité des citoyens d'une véritable culture scientifique. A une époque où la science et la technologie influencent quotidiennement la vie et l'organisation sociale, l'école produit un nouveau type d'illettré. C'est-à-dire un individu qui n'est pas en mesure de comprendre le phénomène technologique et qui sera ainsi à la merci des experts quant aux choix sociaux. Jadis nous avions l'avocat, le notaire, le médecin, le curé pour nous tracer la voie, aujourd'hui semble-t-il le règne est exercé par les technologues, les scientifiques.

A la suite de ce diagnostic pour le moins sévère, on peut se demander si l'école finira un jour, par fournir à la majorité des citoyens les outils dont ils ont besoin pour vraiment participer au processus démocratique. Mais est-ce vraiment là le rôle que nous avons voulu assigner à l'école dans notre société? Ou n'est-elle pas seulement le reflet d'un échec plus global, celui de notre société?

Telles sont les questions auxquelles il faut donner réponse, si nous voulons vraiment comprendre pourquoi l'enseignement des sciences est un échec. Mais à trop vouloir insister sur des causes aussi générales, il devient facile d'éviter toute responsabilité, tous les malaises sont alors attribuables au gouvernement et à ses ministères. Telle est semble-t-il l'attitude qui a été adoptée la majorité des enseignants, si on en juge par le manque de réaction de leur part suite au lancement de ce débat sur l'enseignement des sciences. Cela ne les touche-t-il alors pas au premier chef? Certes, mais c'est également à chacun de nous que s'adresse la question. Quelle éducation scientifique, pour quelle société?

* M. Desautels est professeur à l'Université Laval et auteur du livre «*Ecole + Science = Echec*» paru l'automne dernier chez Québec Science Editeur.

Le Rempart

Publié tous les mercredis par Les Publications des Grands Lacs Ltée, 2418 ave Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3, 948-4139

Membre de l'Association de la presse francophone hors Québec.

Editeur: **JEAN MONGENAIS**
Rédacteur-adjoint: **MICHEL NAUBERT**
Publicité nationale: **CHRISTINE CARRIER**
Publicité locale: **CELINE VACHON**
Abonnements: **MICHEL NAUBERT**
Comptabilité: **CHARLOTTE MONGENAIS**
Atelier: **CHRISTINE CARRIER**
JEANNETTE DICREDICO
Enregistré comme courrier deuxième classe
Permis 02903.

COUPON D'ABONNEMENT

A envoyer au Rempart, 2418 avenue Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3.

Nom: ______________________

Adresse: ______________________

____

Ville: ______________________

Code Postal: ______________________

Téléphone: ______________________

☐ NOUVEAU OU ☐ RENOUVELLEMENT

TARIFS: au Canada - $12.00; aux Etats-Unis et ailleurs - $25.00.

Le chômage a des effets néfastes sur la santé des individus et sur leur entourage

Lorsque le directeur de la compagnie a annoncé aux employés que l'entreprise diminuerait sous peu ses effectifs, Charles, un travailleur mis à pied, ne l'a pas cru. À sa première journée de congé forcé, il rassurait son entourage : «Cela ne durera pas longtemps». Un mois déjà et Charles n'a toujours pas repris son emploi. En fait, cet ex-travailleur souffrait du syndrôme : «c'est pas moi, c'est l'autre».

D'après plusieurs recherches américaines, la réaction de Charles est en effet à l'image des nouveaux chômeurs. L'employé mis à la porte refuse d'abord d'y croire. La journée où il se heurte à une porte close, il se montre convaincu que la situation est temporaire et que des amis influents interviendront en sa faveur pour le réintégrer à son poste. Après quelques semaines d'inactivité, la personne mal préparée à un chômage prolongé souffre de stress. Plus la période de chômage s'étend, plus l'état de santé se détériore.

Les drogués du travail

Le travail est essentiel à tout individu : en un certain sens, le travailleur est aussi dépendant de son emploi que l'héroïnomane de sa drogue!

Le travail est en effet le processus par lequel une personne acquiert une indépendance financière, une identité et un certain prestige social. Mise à pied, la personne n'est plus mécanicien, secrétaire ou pompier, elle est chômeuse. Elle rejoint le groupe des indésirables. Son nouveau statut social correspond à une dévaluation, à une perte d'identité et de responsabilité. Menacée dans sa sécurité et son individualité, elle devient stressée, souffre de désordre mental et physique.

«Dépendamment de l'âge, du type de travail et du support social dont il bénéficie, un individu réagit de façon différente au chômage», affirme le Dr Yves Lamontagne, directeur du centre de recherches psychiatriques de l'hôpital Louis-Hippolyte-Lafontaine. «Les pauvres s'adaptent plus facilement à une situation de non-emploi que l'homme de classe moyenne âgé de 40 à 50 ans». Ayant consacré une grande partie de sa vie à son travail, souvent au détriment de son entourage, ce «drogué» du travail devient rapidement un «drogué» du chômage.

La quête d'un emploi le déprime. Il cesse alors de fréquenter les centres de main-d'œuvre, diminuant ainsi ses chances de retourner au travail. Plus la période d'inactivité s'allonge, plus l'individu se sent démuni. La famille, habituée à une certaine routine, fait pression sur le chômeur pour qu'il se trouve un emploi. L'échec consolide son état de dépression et la roue tourne.

La taloche vient vite!

Il n'est donc pas surprenant que le nombre d'admissions dans les hôpitaux psychiatriques augmente considérablement lorsque le chômage est élevé. Le taux de suicides est aussi en hausse. «En 1974, raconte le Dr Lamontagne, la compagnie Ford de Détroit a congédié bon nombre de ses employés. Un an plus tard, la proportion de suicides dans cette ville avait doublé.»

Ce ne sont pas là les seuls effets du non-emploi. La mortalité par ulcère d'estomac s'accroît durant les cinq à 36 mois suivant une période de chômage. De plus, près de 75% des chômeurs amorcent des procédures de divorce ou de séparation dans leur première année d'inactivité.

Le nombre d'enfants battus et agressés sexuellement augmente durant les crises économiques. «Cela s'explique, de dire le Dr Lamontagne, la taloche vient vite quand l'enfant crie ou pleure. Le chômeur déverse son agressivité sur son entourage, faute de ne pouvoir le faire dans son milieu de travail.»

Hausse de la criminalité

Lorsque le nombre de jeunes chômeurs s'accroît, on assiste à une hausse de la criminalité. Il en va de même pour la mortalité infantile. «Le taux de mortalité chez les nouveau-nés est proportionnel au nombre de chômeurs, mais avec un retard d'un an», a soutenu l'économiste américain Harvey Brenner, lors du congrès des psychiatres du Canada tenu à Montréal cet automne. Le stress du chômage ressenti par la femme enceinte se répercute sur son enfant.

Le travailleur n'est pas épargné

Selon M. Brenner, tous ces problèmes se retrouvent non seulement chez les personnes mises à pied, mais aussi chez les travailleurs qui restent dans l'entreprise. Le climat social a des répercussions sur leur état de santé. Le départ de leurs confrères a de plus détérioré leur milieu de travail. Avalant les bouchées doubles pour compenser la réduction de personnel, les travailleurs craignent de perdre leur emploi; cette anxiété chronique entraîne un déséquilibre mental et psysique.

Le chômage ne fait pas le bonheur... mais le travail non plus!

Ginette Boucher
Service Hebdo-science

FRANCO-FUN '84

s'en vient le 3 novembre

CIBLE - SANTÉ

Tuyaux sur la marijuana

(NC) — La plupart des jeunes ne consomment pas de drogue et **ne veulent même pas** fumer. Mais comme il semble y avoir beaucoup de marijuana dans leur entourage — à l'école, sur la rue, et aux fêtes où ils sont invités — certains adolescents peuvent se poser des questions à ce sujet et être tentés de l'essayer. Avec tout ce qui se raconte au sujet de la mari et avec toute la publicité dont elle fait l'objet, il peut sembler que cette substance soit acceptée.

Qu'en est il?

De quoi s'agit-il?

La marijuana est une drogue qui peut changer l'humeur d'une personne. Forme la plus courante du cannabis, elle provient de la plante que l'on appelle chanvre indien, tout comme le haschich qui est plus fort que la mari.

Quels en sont les effets?

En règle générale, la personne peut éprouver une sensation de bien-être, de détente, avoir une perception modifiée du temps, de l'espace et d'elle-même, éprouver un étourdissement, une réduction de ses inhibitions; la personne peut avoir tendance à oublier, être plus sensible aux sons, aux textures et aux saveurs; son appétit peut être accru ou encore elle peut éprouver des sensations moins agréables comme la peur, l'inquiétude, la dépression, l'irritabilité, la confusion ou la fatigue.

Sur le plan physique, la marijuana peut accélérer le rythme cardiaque, provoquer une sécheresse de la gorge et de la bouche, des rougeurs dans les yeux et nuire à la coordination.

Ainsi, la mari peut être dangereuse pour toute personne exerçant une activité que exige un bon jugement, une bonne vue, une bonne coordination et des réactions rapides.

Quels sont les effets à long terme pour la santé?

On n'a signalé aucune

mort directement liée à l'usage du cannabis, mais d'autres problèmes peuvent se présenter.

L'ingrédient actif du cannabis, le THC (tétrahydrocannabinol) peut être transmis par la mère au foetus et nuire à ce dernier.

La consommation régulière et marquée de cannabis provoque chez certaines personnes des symptômes d'une dépendance psychologique. Certaines données prouvent que la consommation de cette substance pendant une longue période peut entraîner des troubles psychiatriques comme des illusions ou la paranoïa.

Pour de plus amples informations —

Santé et Bien-être social Canada dispose de deux nouvelles brochures destinées aux parents et aux jeunes. **"Vive moi-même"** fournit des renseignements directs et dignes de confiance sur le cannabis (marijuana et haschich). **"Les drogues: faits et méfaits"** répond aux questions posées le plus communément au sujet des drogues et de l'abus des drogues en général. Vous pouvez vous en procurer des exemplaires en écrivant à la Direction de la promotion de la santé, Santé et Bien-être social Canada, CP 8888, Ottawa K1G 3J2.

Lettres: Des précisions...

suite de la p. 4

doit d'offrir des services en français là où se trouvent les Franco-ontariens.

Je crois que les droits existants devraient être enchâssés dans la Constitution, et je crois que le gouvernement ontarien devrait continuer à améliorer ses services en français.

De plus, je souhaite qu'éventuellement le bilinguisme sera suffisamment implanté dans la province que l'on pourra alors songer au bilinguisme officiel.

J'espère que cette mise au point rassurera vos lecteurs que j'appuie toutes les mesures praticables afin de permettre à la communauté franco-ontarienne de se sentir bien chez elle et de s'épanouir dans notre province.

Tom Porter,
échevin et candidat progressiste-conservateur dans la circonscription de Windsor-Walkerville

LE PETIT DÉBROUILLARD

EXPÉRIENCES SCIENTIFIQUES POUR JEUNES DE 7 À 77 ANS

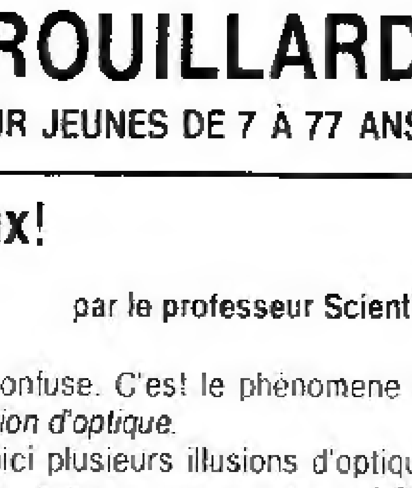
N'en croyez pas vos yeux!

par le professeur Scientifix

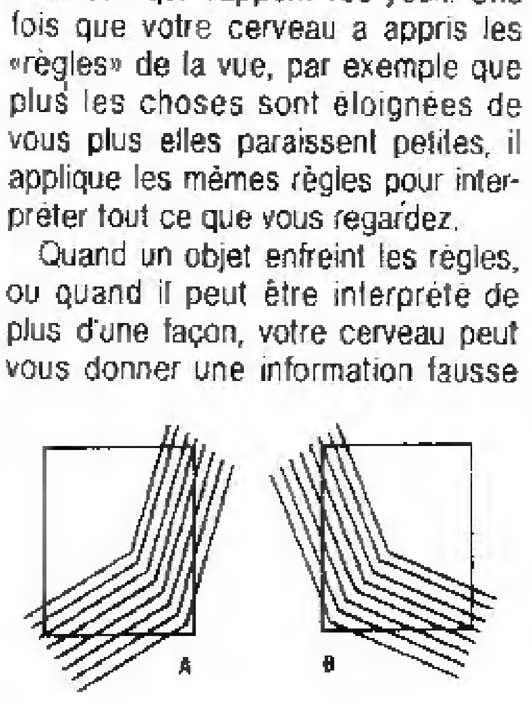
Tout comme vous avez dû apprendre à lire, à décoder ces signes qu'on appelle les lettres, vous avez été obligé à un certain moment d'apprendre à voir, c'est-à-dire à interpréter les rayons lumineux qui frappent vos yeux. Une fois que votre cerveau a appris les «règles» de la vue, par exemple que plus les choses sont éloignées de vous plus elles paraissent petites, il applique les mêmes règles pour interpréter tout ce que vous regardez.

Quand un objet enfreint les règles, ou quand il peut être interprété de plus d'une façon, votre cerveau peut vous donner une information fausse ou confuse. C'est le phénomène de l'*illusion d'optique*.

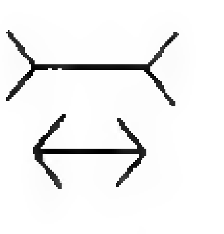
Voici plusieurs illusions d'optique. Après, vous commencerez peut-être à penser que vous voyez plus avec votre cerveau qu'avec vos yeux. Eh bien, vous aurez raison!



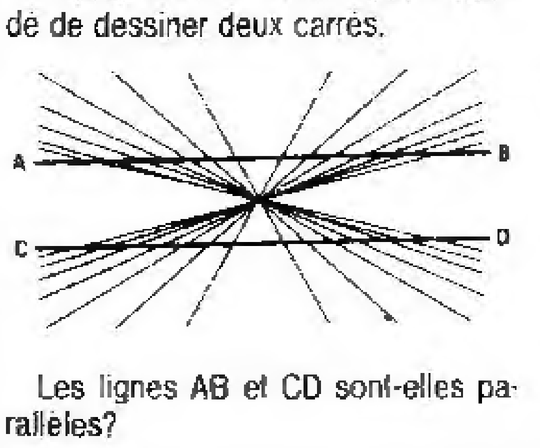
Les lignes obliques sont-elles parallèles?



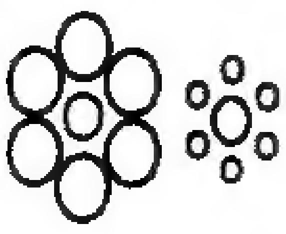
Notre dessinateur a-t-il les yeux croches? Nous lui avions bien demandé de dessiner deux carrés.



Laquelle des deux lignes parallèles est la plus longue?



Les lignes AB et CD sont-elles parallèles?



Les cercles du milieu sont-ils égaux?

PARLONS PHARMACIE

Ma fille, pharmacienne?

« M [illegible] ... est égal au Canada. De plus, le salaire initial des pharmaciens(nes) se compare avantageusement à ceux des autres professionnels des sciences de la santé.

Devenir pharmacien(ne) n'est pas facile. [illegible]

[illegible]

Les pharmaciens(nes) salariés n'est qu'un des divers domaines où le/la pharmacien(ne) peut travailler. Il/elle peut aussi se diriger en pharmacie des hôpitaux. Alors que la pharmacie de quartier est centrée sur l'automédication, celle des hôpitaux met l'accent sur les applications cliniques, par exemple, la préparation des solutés intraveineux et des médicaments pour injections.

Les fabricants de produits pharmaceutiques ainsi que les gouvernements fédéral et provinciaux emploient également des pharmaciens.

Si votre fille s'intéresse aux soins de santé, aime travailler avec le public, a le souci du détail et de l'organisation, la pharmacie est sûrement une option à considérer. Vous pouvez sans crainte l'encourager dans cette voie. C'est une profession qui offre beaucoup de satisfaction personnelle.

Un sondage Gallup effectué dernièrement aux États-Unis a révélé que de toutes les professions, c'est [illegible] la pharmacie [illegible] au premier rang dans l'estime du public américain. À notre avis, si pareil sondage se faisait auprès des Canadiens, on verrait qu'eux aussi ont une bonne opinion de leurs pharmaciens(nes).

Une chronique par l'Association pharmaceutique canadienne, Ottawa (Ontario).

Les bonnes idées laitières

De belles fraises fraîches bien juteuses! Sans contredit, les vedettes de l'été. Une TARTE AUX FRAISES FROMAGÉE, [illegible] merveilleuse façon de goûter leur unique saveur. Un véritable plaisir pour les yeux [illegible] des montagnes de fraises glacées savamment déposées sur une garniture à base de crème fouettée et de fromage à la crème, le tout relevé d'un soupçon de citron. [illegible]

TARTE AUX FRAISES FROMAGÉE

1	croûte de tarte de 9 po (1 L), refroidie	1
1 tasse	de crème à fouetter, divisée	250 ml
1	pqt (250 g) de fromage à la crème ramolli	1
⅓ de tasse	de sucre granulé	75 ml
[illegible]	de zeste de citron râpé	1 ml
[illegible]	de jus de citron	20 ml
[illegible]	de fraises fraîches	[illegible]
[illegible]	[illegible]	40 ml
[illegible]	[illegible]	175 ml
[illegible]	d'eau	75 ml
[illegible]	[illegible]	25 ml

Fouetter ½ tasse (125 ml) de crème jusqu'à pics fermes; mettre de côté. Battre le fromage à la crème jusqu'à homogénéité. Incorporer, tout en brassant, ⅓ de tasse (75 ml) de sucre granulé, le zeste et le jus de citron. Y plier la crème fouettée. Verser au fond de la croûte de tarte. Réfrigérer. Laver et équeuter les fraises. Écraser suffisamment de fraises pour en obtenir 1 tasse (250 ml). Laisser égoutter le reste des fraises. Mélanger ensemble, dans une petite casserole, la fécule de maïs et ¾ de tasse (175 ml) de sucre granulé; incorporer les fraises écrasées et l'eau. Cuire sur feu moyen, en brassant constamment, jusqu'à épaississement homogène. Couvrir et cuire sur feu doux, en brassant occasionnellement de 2 à 3 min de plus. Presser cette préparation dans un tamis; laisser refroidir. Incorporer délicatement le reste des fraises entières dans la préparation aux fraises. Déposer les fraises glacées sur la garniture au fromage. Déposer le reste de la glaçure sur les fraises. Réfrigérer. Mélanger la dernière ½ tasse (125 ml) de crème à fouetter et le sucre à glacer. Fouetter jusqu'à fermeté. Décorer la tarte. Donne 1 tarte.

Recettes soigneusement choisies et éprouvées par le Bureau laitier du Canada

Index de Services en français

Librairie du SUD-OUEST

choix de livres, disques et jeux pour enfants et adultes

734-1960

6555 ch. Malden
Windsor, Ontario
N9H 1T5

AGENTS D'IMMEUBLES

Omer Dubuc
Buckingham Realty
4573 est, ch. Tecumseh, Windsor
948-[illegible]

Gladeview
(Voir annonce ci-haut)

Gilles Parent
Louis Parent Realty
Rés. 735-2912
Bur. 258-4250

ASSURANCES GENERALES

Kertex Insurance Brokers Ltd
(M. [illegible] Moreau)
[illegible]

[illegible]
C.P. 9 Emeryville
(Puce)
N0R 1C0
727-3855, 254-2521

ALIMENT NATUREL

Mac's Health Store
Sylvie Bigaouette
663 Ouellette
252-6494

AUTOMOBILES — PIECES

A & L auto Wreckers Ltd

Invitation à tous les francophones à nous téléphoner ou à venir nous voir au sujet de leurs besoins agricoles ou de jardinage

Marchand de:
- fourrage
- engrais
- grain
- quincaillerie
- accessoires électriques
- pétrole (huile et essence)

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches

Chemin Comber Side au sud de Pointe-aux-Roches
Succursale: Rang 12 - 13 à l'est du chemin Belle Rivière

798-3011   798-3012

(MM. André Lanoue
Raymond Bisnaire)
Route 2 (angle ch. Comber (77)
776-5274, 798-3525

BOIS DE CONSTRUCTION

Country Lumber
3755 Route 42
(en face de l'aéroport) Windsor
Gaby [illegible]
Bur. 966-[illegible]
Rés. [illegible]

COMPTABLES AGREES

[illegible]

EPICERIE

Chez Guy Epicerie
Pointe-aux-Roches
798-3028

EQUIPEMENT DE BUREAU

FAF Business Machines
(Mike et Marcella Skobar)
5739 est, ch. Tecumseh, Windsor
945-0555

EQUIPEMENT SPORTIF

Belle River Sports Centre
461 rue Notre Dame, Belle-Rivière
728-3717

IMPRIMERIE

Imprimerie Lacasse
12129 ch. Tecumseh
Tecumseh
735-4121

INSTITUTIONS FINANCIERES

Caisse populaire de Pointe-aux-Roches Ltée
C.P. 100
Pointe-aux-Roches
798-3026

Caisse populaire Tecumseh Ltée
1120 Lesperance
Tecumseh
735-6069

Caisse populaire Windsor Ltée
[illegible] est, ch. Tecumseh, Windsor
[illegible], 945-8161

[illegible] Canadian Kent [illegible]
(M. André Warren)
[illegible], Ontario
[illegible]

LIBRAIRIES

Editions Champlain
(Voir annonce ci-bas)

Librairie du sud-ouest
(Voir annonce ci-haut)

PHOTOGRAPHES

St. Louis Studio & Camera inc
(M. Georges St. Louis)
12065 ch. Tecumseh
Tecumseh
735-2622

The Photographer
(Mme Marthe Cybulski)
859 rue Moy, Windsor
253-4535

RECEPTION, SALLE A LOUER

Centre canadien-français
(M. Ronald Guignard)
2418 ave Central, Windsor
945-1189

RESIDENCES POUR PERSONNES AGEES

Villa Maria
2856 ouest, Riverside

consultez
Pierre Leblanc
Gladeview Real Estate

si vous achetez ou vendez une maison

Forest Glade Plaza
3083 Forest Glade
735-5883
dom.: 738-4985

Drive, Windsor
N9C 1A2
254-3763

SALON DE COIFFURE

Boutique Astra
(Rolande Tremblay)
2851 ave Howard
Windsor
966-2282

SALONS FUNERAIRES

Salon Funéraire Janisse Frères Limitée
1139 ave Ouellette
Windsor
253-5225

Salon Funéraire Marcotte
(Jérôme P. Marcotte)
670 est, Wyandotte
Windsor
12105 ch. Técumseh
Técumseh
253-3577, 735-2830

Melady's Funeral Home
572 rue Notre-Dame,
Belle-Rivière
728-1500

SERVICES AGRICOLES

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches
(Voir annonce ci-bas)

SERVICES LEGAUX

M. Roger J. Desrosiers
408 ed. Canada Trust, angle University et Victoria, Windsor
258-7354

TROPHEES ET PLAQUES

Belle River Trophy awards
Mme Louise et M. Claude Crevier)
1490 route 2, à l'ouest de Belle-Rivière
727-6361

VOITURES RECREATIVES

E. Ethier Motor Sales Ltd.
1 m. à l'ouest de Belle-Rivière, R.R. #2
727-6225

De passage à Toronto ou par courrier

livres et disques français

Choix complet pour tous les goûts et tous les âges

Editions Champlain Ltée.

107 rue Church
Toronto, Ontario
M5C 2G5

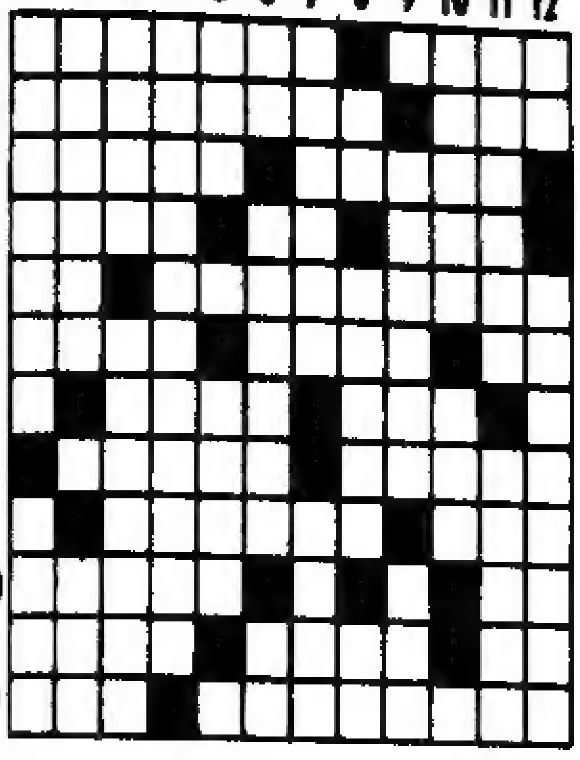
(416) 364-4345

mots croisés

jouez avec nous

mots cachés

PROBLEME 5625

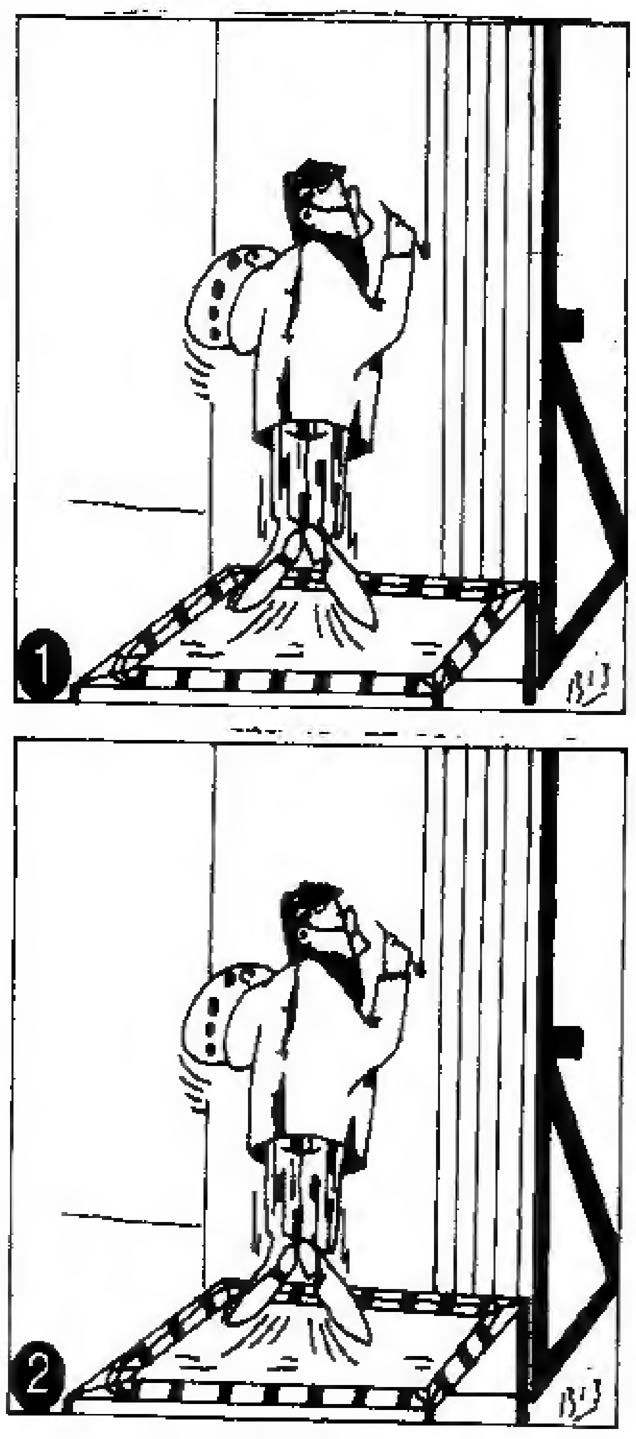


HORIZONTALEMENT

1–Petite chatte. – Action.
2–Pleine de difficultés. – Plate-forme flottante.
3–Mariages et réceptions. – Bière anglaise assez alcoolisée.
4–Prén. masc. – Voyelles. – Pièce du jeu de golf.
5–Règle double. – Universelles.
6–Soigné. – Entendre. – Pron. pers.
7–Genre d'oiseaux coureurs australiens. – Ancienne forme de "oui".
8–Arbre. – Nouvelle, qui existe depuis peu.
9–Celui qui s'introduit dans une charge sans avoir qualité pour y être. – Pièce de bois pour soutenir les tonneaux.
10–Echouée. – Sont voisines dans seau.
11–Présentement. – Qui perd au jeu.
12–Mouvement de l'homme. – Offre.

VERTICALEMENT

1–Petite main. – Plus qu'il en faut.
2–Nom vulgaire de la plupart des convolvulacées. – Gros perroquet.
3–Niais. – Genre de mollusques gastéropodes des mers chaudes (pl.).
4–Possédés du démon.
5–Les tiens. – Greffé.
6–Toi. – Oter les noeuds. – Dans promenade.
7–Pièce de métal recevant une roue à chacune de ses extrémités. – Que l'on rencontre dans l'urine.
8–Conj. – Marquons de la joie. – Consonnes.
9–Genre de mammifères pinnipèdes du Pacifique. – Petit poème.
10–Inhumain, impitoyable. – Enduit tenace. – Année.
11–Maniées doucement. – Du verbe venir.
12–Du verbe être. – Concert de musique ou de voix donné le soir.



Trouvez les 7 erreurs.

3 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	R	E	I	N	O	M	I	C	H	A	P	E	R	P	S
2	E	T	I	L	I	G	A	R	F	A	C	I	L	E	E
3	S	R	S	I	E	P	A	F	E	S	R	I	S	R	L
4	T	A	L	O	S	A	L	A	R	M	E	S	S	C	U
5	A	F	I	N	A	I	G	M	T	R	A	I	T	E	R
6	I	I	V	S	C	S	T	I	I	A	H	U	E	R	C
7	E	G	S	T	O	I	I	I	L	M	L	F	R	O	T
8	N	P	I	R	N	B	S	L	E	A	M	A	R	T	U
9	T	O	T	A	T	L	S	A	S	A	U	T	C	I	R
10	M	S	U	E	R	E	L	S	A	L	T	R	G	E	I
11	O	S	A	I	A	M	M	A	T	A	I	A	R	E	E
12	R	E	T	S	S	E	L	V	I	H	L	C	E	S	R
13	M	D	I	O	T	N	N	O	G	M	E	E	S	A	E
14	A	E	O	N	E	F	T	I	N	E	R	S	N	R	R
15	L	R	N	R	I	V	A	R	A	I	O	E	C	C	F

Afin
affliction
alarme*

Case
contraste
crabe

Facile
familles
féerie
fertilisation
fragilité
frère

Lester
lions
lotissement

Mutiler

Normal

Ogres

Paisiblement
parcimonie
percer
posséder
puis

Raide
rama
rame
râper
ravie

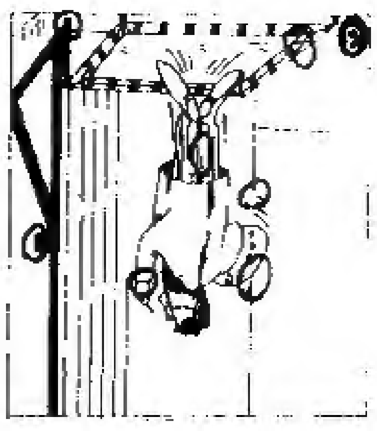
restaient
rôles
rôtir
roturier

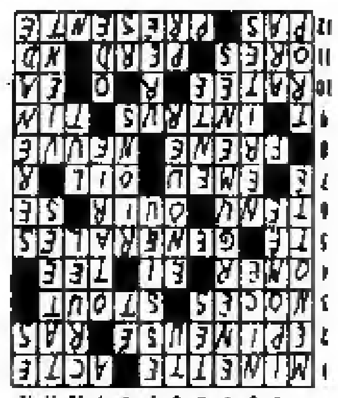
Salut
sautoir
savoir
situation

Traces
trafic
trahison
traiter
trama

Vils

solutions





PROBLEME 5625

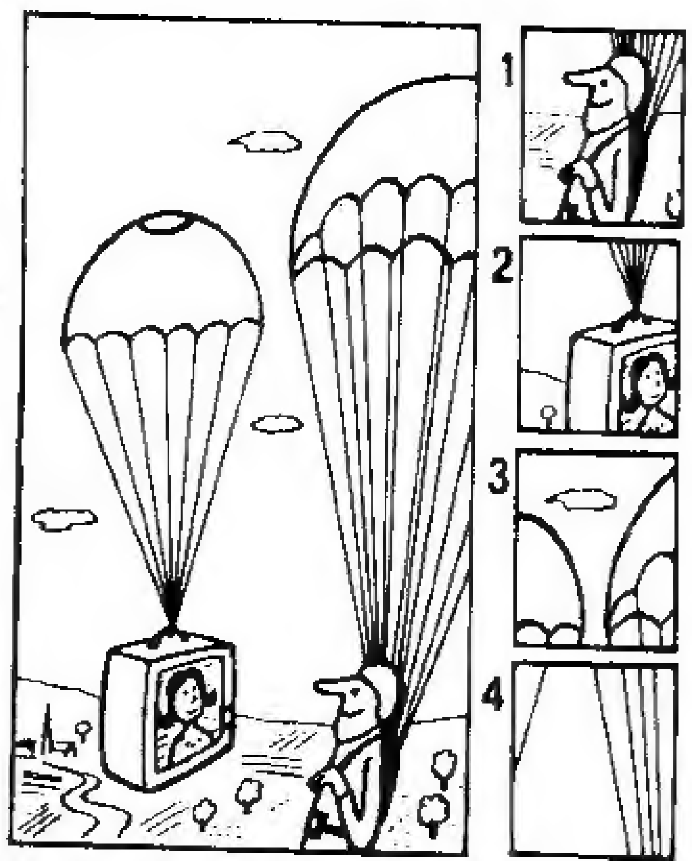
MOTS CACHES
ARC

RAPPROCHEZ-LES
Chorégraphie: danse - Lithographie pierre - Orographie: montagnes - Topographie: lieux - Calligraphie: écriture - Cosmographie: univers.

LES INTRUS
A: 3 - B: 4 - C: 2 - D: 4.

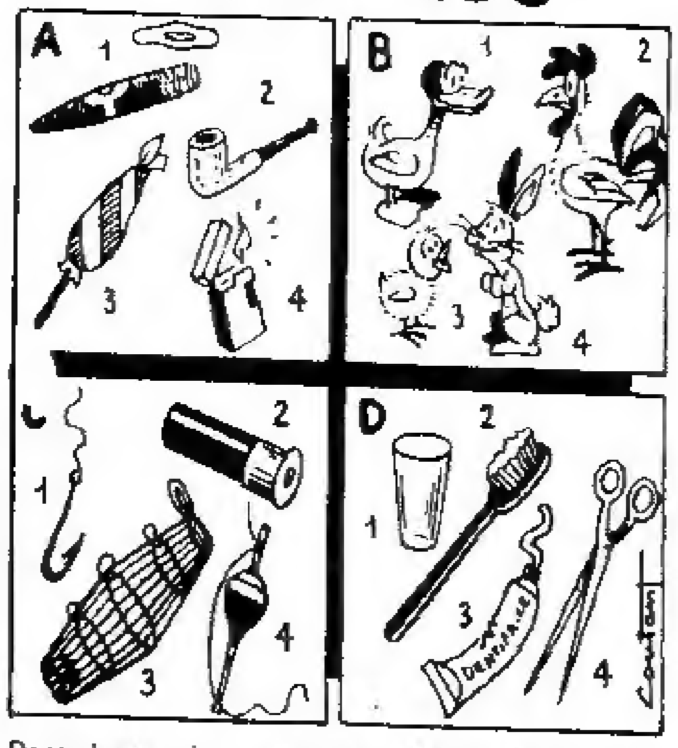
LES CARRES
Le 1 et le 2.

PAR ICI LA SORTIE
Il faut faire sortir le lion. Il reste alors : crapaud furet, martre, jaguard , cerf.



Quels sont les carrés de droite qui se rapportent **exactement au dessin ?**

LES INTRUS



Dans chacune de ces cases, un sujet **n'a rien de commun** avec les autres, qui évoquent **une même idée** ou **une même famille.** Quels sont-ils?

Par ici la sortie

Faites sortir cet animal de sa cage en retirant de ces 5 mots les lettres qui entrent dans la **composition de son nom.** Vous verrez alors apparaître **5 autres animaux...**

Aux ondes françaises

Les Beaux dimanches: 15 juillet à 19h30

Si on chantait... à Caraquet: une fête acadienne

Les spectateurs sont invités à participer à une fête canadienne dans le village historique de la ville de Caraquet, avec ses invités Edith Butler, Roseline Blanchard, Raymond Desmarteau, Calixte Duguay, Patsy Gallant, Donat Lacroix, Louÿs Pitre, Donald Lautrec et Viola Léger dans son personnage de la Sagouine. La vedette internationale de la chanson francophone Nicole Croisille et la romancière Antonine Maillet se joindront à eux dans cette remarquable émission.

C'est en costumes d'époque que les gens du village historique souhaiteront la bienvenue à Bernard Pichon et à ses invités, avant qu'Edith Butler chante **Laissez-moi dérouler le soleil**. Et Bernard Pichon présentera quelques différents costumes d'autrefois avant de s'entretenir avec le responsable du village, Antoine Landry. Quant au chanteur Louÿs Pitre, il interprétera **Ça fait longtemps déjà**, avant que Bernard Pichon interviewe la romancière Antonine Maillet et que Roseline Blanchard chante **Mon pays d'aujourd'hui**. Puis Viola Léger se transformera en personnage de la Sagouine.

Dans la deuxième partie de l'émission, Donat Lacroix racontera une pêche aux homards et Calixte Duguay interprétera **le Silence de la mer**. Bernard Pichon discutera comment il a découvert les défricheurs d'eau. Raymond Desmarteau chantera **Complicité**. L'animateur poursuivra sa visite du village et s'arrêtera chez l'imprimeur du journal avant de rejoindre la chanteuse Patsy Gallant qui interprétera **Ce matin-là**.

Au cours de cette fête acadienne, ils entendront également Donald Lautrec chanter **L'Idole** et Nicole Croisille interpréter un succès de son vaste répertoire. L'émission se terminera comme une fête du homard, après un numéro qui mettra en vedette Donat Lacroix et Edith Butler. Enfin, Edith Butler chantera **Paquetville** un de ses plus grands succès.

Sélections CBEFT 54

samedi 14 juillet
11h00 LES HEROS DU SAMEDI
Les Jeux de l'Acadie. De Moncton.

13h00 D'HIER A DEMAIN
Ces malades qui nous gouvernent. Documentaire

15h30 FOOTBALL PROFESSIONNEL CANADIEN
Les Roughriders reçoivent les Concordes de Montréal

19h30 FOOTBALL PROFESSIONNEL CANADIEN
Les Rough Riders reçoivent les Tiger Cats d'Hamilton.

22h35 QUEBEC CET ETE
Challenge Canada. 5e course de Gaspé à Shédiac

dimanche 15 juillet
10h00 LE JOUR DU SEIGNEUR

13h00 BASEBALL DES EXPOS
Les Expos reçoivent les Reds de Cincinnati.

HORAIRE EN CAS DE PLUIE:
CINE-SOLEIL
le Tournant de la vie (Turning Point). Drame
OU:
Le Jeune Astronaute (Stowaway to the Moon). Comédie

15h30 FOOTBALL PROFESSIONNEL CANADIEN
Les Roughriders reçoivent les Concordes de Montréal.

19h30 LES BEAUX DIMANCHES
Si on chantait. Série de variétés enregistrées dans les cinq pays de la Communauté des Télévisions francophones: France, Suisse, Luxembourg, Belgique et Canada, avec des artistes de la chanson française. Cette semaine: de Caraquet, Canada. SRC. Voir l'affiche

lundi 16 juillet
11h00 RIEN QUE POUR VOUS
De Jonquière.

12h30 AVIS DE RECHERche
Présentation d'une personnalité Coanim

14h00 CINEMA
Le Ciel sur la tête. Film d'anticipation

19h00 BIZARRE, BIZARRE

19h30 NOUS, LES COMIQUES
Est-ce bien raisonnable? Comédie policière

21h30 LES ARTS SACRES QUEBEC
Série documentaire **L'architecture religieuse au Canada (1640-1790)**.

22h20 LE POINT
Magazine d'information. Reportages et entrevues sur l'actualité nationale et internationale

mardi 17 juillet
11h00 DE BIEN BELLES CHOSES
Hors-d'oeuvre en fleurs. Centres de tables faits de papier de soie, d'olives et de cornichons. Porcelaine de pain, fabriquée avec pain, colle, etc.

14h00 CINEMA
Le Shérif et les extra-terrestres. Comédie.

16h30 MICROPUCE.
J'ai réponse à tout.

17h00 LES GRANDS DESERTS
Le Désert oublié. Documentaire

19h30 POIVRE ET SEL
Téléroman

20h00 LE COEUR AU VENTRE
La Fédération de Boxe a sévi: Cerreti est radié à vie Roger Konacker est suspendu pour six mois à la suite du faux combat de Tunis.

22h50 QUEBEC CET ETE

mercredi 18 juillet
10h00 ANIMAGERIE

10h30 LE TEMPS PASSE
La Toile lin. Le cheminement du lin, d'une plante au textile

11h30 LE ROBINSON SUISSE
Le Retour du paradis.

17h00 LA CHASSE AUX TRESORS
Cette semaine: deux concurrents français doivent trouver trois objets dans l'île de Majorque.

19h00 GENIES EN HERBE
Spécial sur Jacques-Cartier et son époque avec les participants du lycée Jacques-Cartier, de St-Malo et des participants du Quebec.

19h30 LES GRANDS FILMS
Elvis. Drame biographique

jeudi 19 juillet
10h30 LE TEMPS DES CHOIX
Documentaires **Les Economies d'énergie: un jeu d'enfant.**

14h00 CINEMA
Papa d'un jour (Three's a Crowd). Comédie

17h00 TELE 5
Les Jeux Olympiques, reflets de l'histoire. Documentaires (5e de 6). **Les Jeux du bout du monde (1964-1968).**

19h30 GENIES EN HERBE

19h30 JACQUES CARTIER
Documentaire

20h30 CINEMA
Le Capitan. Aventures historiques

vendredi 20 juillet
10h30 MOI AUSSI, JE PARLE FRANÇAIS
Le français et le créole. Quel est l'avenir de la coexistence de ces deux langues, si étroitement liées?

14h00 TELE-FEUILLETON
Histoire de l'aviation (6e de 7) Documentaire.
Le Ciel en feu.

15h00 HABITATION
Série documentaire. **D'un bail à l'autre.**

20h00 HORS SERIE
La Chartreuse de Parme. Drame psychologique

22h00 CINEMA
Le passager de la pluie. Drame policier.

Le dimanche à TVO

13h30 NOVA:
Point de vue
Documentaire entièrement consacré à la pathologie des systèmes visuels.

14h30 CHEFS D'OEUVRE A L'ECRAN:
Jean le Bleu (1re de 2). Jean vit dans un petit village, et son père, cordonnier-philosophe, lui sert de guide dans sa découverte des gens, des animaux, de l'école et des drames, petits et grands.

17h30 EMISSIONS POUR JEUNES

dimanche 15 juillet
18h00 ÇA C'EST L'ONTARIO
L'appareil économique
Clinton Archibald et son invité Harry C. Eastman, économiste de l'Université de Toronto, nous parlent des secteurs forts et faibles de l'économie ontarienne d'aujourd'hui.

18h30 D'ARTAGNAN:
Milady (2e de 4).

20h00 VILLAGES ET VISAGES
Le Moyen Nord.
20h30 AU NORD DU 60E:
destinée incertaine: Direction sud
La controverse sur la recherche continuelle de pétrole et de gaz

21h00 TELE-CINEMA: La femme qui pleure
Drame psychologique

23h00 L'ETE SHOW:
Un spectacle coloré où Cassonade, ce grand cow-boy des villes, donne un souffle nouveau au genre "country rock" et interprète en concert ses plus grands succès.

A l'antenne de CBEF 540 AM à Windsor et 103,1 FM à Leamington

jeudi 12 juillet
6h00 LES MATINS D'ETE:
A 8h40, chronique touristique... Danie Béliveau s'entretiendra avec Jean-François Francheteau de Colansanti.

23h15 LA PETITE HISTOIRE DU BLUES:
Le blues de Memphis.

vendredi 13 juillet
11h00 L'OREILLE MUSCLEE:
Invités: Richard Gotainer, chanteur et Claude Angel.

22h15 LES PETITS METIERS:
Marcel Rainville, chef de gare.

samedi 14
18h15 A TOUR DE ROLE:
De Sept-Iles, 'Boulevard St-Laurent'. Ce boulevard était parsemé d'embûches et plusieurs navires s'y sont fracassé la coque. Aujourd'hui, les fantômes de ces épaves racontent leur histoire.

dimanche 15 juillet
8h10 LE MATIN DE LA FETE:
L'histoire des églises dans le Haut-Canada.

13h00 LE BONHEUR:
Religion et bonheur.

18h15 DIALOGUE
Suite du portrait du pape Jean-Paul II: sa vision de l'homme.

lundi 16 juillet
22h45 CARTIER ET LE FLEUVE

mardi 17 juillet
22h45 CHARLES TRENET

SE RACONTE

mercredi 18 juillet
23h15 LES MUSEES REGIONAUX

FRANCO-FUN '84

s'en vient le 3 novembre

Des meilleurs idées...pour de meilleurs bureaux

Monarch
OFFICE SUPPLY LIMITED

1835 Provincial (anciennement Route 98)
Windsor, Ontario
966-2400

Livraison gratuite tous les jours

Amplement de stationnement gratuit

Marcel's Garage & Bodyshop

A DIVISION OF JEROME MARIER & SONS LTD

SERVICE COMPLET DE DEBOSSAGE ET DE REPARATION

Nous acceptons toutes les évaluations faites par les assureurs

945-1181

5584 est chemin Técumseh (angle Ferndale)

Marcel's Garage Ltd

Réparations d'auto
Alignement

Voitures à utiliser à prix modique pendant les réparations

"Il nous fait plaisir de vous servir en français"

Ecoutez nos émisssions locales... du lundi au vendredi

AU PLAISIR DU MATIN Robbert Fortin	6h00-9h00
ONTARIO 30 Pierre Pilon	9h05-9h30
CONTACT Robert Devanthéry	15h00-16h55
L'EXPRESS DU SUD Jacques Danis	17h04-17h30 17h45-17h55

le samedi

LE RANCH DU SUD-OUEST	7h00-7h50
SORS-MOI DONC, ALBERT	8h14-10h00
ENTRE AMIS Danie Béliveau	10h00-11h55

les informations

du lundi au vendredi: 6h57, 7h55, 8h57, 11h55, 15h58, 16h55, 17h55.
le samedi: 6h58, 7h58, 8h58, 9h58, 11h55

CBEF 540 AM Windsor
103,1 FM Leamington